



March 25, 2022

COVID-19 Antigen Test for Return from Spring Break

Dear Parents, Guardians and Staff,

On Monday, March 28, 2022, all SMMUSD students and staff will receive a rapid COVID-19 Antigen home test kit to take home for use the morning of our return to school on April 18.

Please keep this kit during spring break and wait to test as described until the morning of return from our break:

On the morning of April 18, 2022, please take the COVID-19 rapid Antigen test using the instructions linked below for the brand of test kit you received:

- [Linked here are the iHealth Covid-19 Antigen Rapid Tests Antigen Test instruction flyers in English and Spanish](#)
- [Linked here are the Flowflex Covid-19 Antigen Home Test instruction flyers in English and Spanish](#)

A positive test will show **two lines** in the result area. Please look closely at the test. A positive test is not always obvious and may include a very faint, barely visible second line. If your COVID-19 test is positive, please do not return to school and/or work. Please stay home and contact your school nurse and/or the District Coordinating Nurse.

If your COVID-19 test is negative, please bring the negative test stick with you to school/work and show it to your work supervisor and/or at the designated gate of your school site as your "ticket" to enter campus and/or work following spring break.

Spring break hubs will be held on Saturday, April 16 from 8:30 a.m. to 1:30 p.m. at John Adams Middle School (2425 16th street in Santa Monica) and Malibu High School (30215 Morning View Drive in Malibu). All district staff and students are eligible to use the spring break hubs for response testing. Antigen tests (for individuals who have tested positive over break and need to clear before returning on Monday, or prior positives who are symptomatic) and PCR tests for those without a history of positive result within 90 days who have symptoms or anyone would like added peace of mind after travel / gathering will be available at the hubs.

Thank you for your attention to these instructions.

Our goal is to have a safe, COVID-free return from spring break.

Kind regards,

Mrs. Tara Brown
Director of Student Services



25 de marzo de 2022

Prueba de antígenos de COVID-19 para el regreso de las vacaciones de la primavera

Estimados padres, tutores legales y personal:

El lunes 28 de marzo de 2022 todos los estudiantes y el personal del SMMUSD recibirán una prueba rápida de antígenos para la detección de COVID-19 para que se la lleven a casa y se la hagan la mañana del 18 de abril cuando regresamos a la escuela.

Favor de guardar este kit durante las vacaciones de la primavera y esperar hasta la mañana en que regresan de vacaciones para hacerse la prueba siguiendo las instrucciones.

En la mañana del 18 de abril de 2022, favor de hacerse la prueba rápida de antígenos de detección de COVID-19 conforme a las instrucciones que encontrará en los enlaces a continuación para la marca de la prueba que recibió:

- [Aquí está el enlace con las instrucciones de la prueba rápida de antígeno Covid-19 iHealth en inglés y en español](#)
- [Aquí está el enlace con las instrucciones de la prueba rápida de antígeno Covid-19 Flowflex en inglés y en español](#)

Una prueba positiva mostrará **dos rayas** en el área del resultado. Favor de observar con detenimiento. Un resultado positivo no siempre es evidente y pudiera tener una segunda raya muy leve que apenas se nota. Si su prueba de COVID-19 da positivo, favor de no regresar a la escuela y/o el trabajo. Favor de quedarse en casa y ponerse en contacto con la enfermera de la escuela y/o la Enfermera Coordinadora del Distrito.

Si la prueba de COVID-19 da negativo, favor de traer el resultado negativo a la escuela/lugar de trabajo y mostrarla a su supervisor y/o en la reja designada de su escuela, puesto que es "su boleto" de entrada al plantel o a su lugar de trabajo tras las vacaciones de primavera.

Durante las vacaciones de primavera los sitios de pruebas de detección se instalarán en la secundaria John Adams (2425 16th street en Santa Mónica) y la preparatoria Malibú High (30215 Morning View Drive en Malibú) el día sábado 16 de abril de 8:30 a.m. a 1:30 p.m. Todos los empleados y los estudiantes del distrito están autorizados para ir a estos sitios durante las vacaciones de primavera y someterse a una prueba rápida. En estos sitios están disponibles las pruebas de antígenos (para las personas que dieron positivo en la prueba durante las vacaciones y necesitan un resultado negativo antes de regresar a trabajar el lunes, o personas que dieron positivo anteriormente y presentan síntomas). Así también, las pruebas PCR estarán disponibles en estos sitios para quienes no han dado positivo en los últimos 90 días, pero presentan síntomas, o para quien quiera asegurarse que todo está bien tras haber viajado o haber estado en una reunión.

Gracias por la atención prestada a estas instrucciones.

Nuestra meta es que el regreso de las vacaciones de la primavera sea seguro y sin casos de COVID.

Atentamente,

Srta. Tara Brown
Directora de Servicios Estudiantiles